



YORK REGIONAL POLICE



Yan Jun Liu aka Rita/Julie



Yan Walter Xiao Chen Zhang aka Mo



Zhu Xia Lin aka Judy/Amy/Sally

\$100,000 Reward in Triple Homicide **懸紅拾萬元 - 緝拿三屍命案兇手**

The Police Service Board has doubled to \$100,000 the reward offered for information leading to the arrest and conviction of persons responsible for the deaths of Zhu Xia LIN, 41, Yan Jun LIU, 35, and Walter Xiao Chen ZHANG, 40.

On Sunday, February 8, 2004, at approximately 12:50 a.m., unknown persons entered the Mirage Spa, a licensed massage parlor at 7170 Warden Avenue in the Town of Markham, through the front door. The victims were shot within the premises, the bodies wrapped in materials from the spa, then loaded into the rear of ZHANG's red 1999 Ford Explorer. The Ford Explorer was then driven north approximately 14 kilometers and abandoned, prior to 4 a.m., at the rear of the Victoria Square United Church, located at the southwest corner of Woodbine Avenue and Elgin Mills Road.

York Regional Police is urging anyone with information about these murders to contact the Homicide Bureau at 1-866-876-5423, ext. 7865, or by e-mail at homicide@yrp.ca. If your information leads to the arrest and conviction of those responsible, you may be eligible for the \$100,000 reward.

警政委員會現決定把緝拿殺害林珠霞 (Zhu Xia LIN), 41 ?, 劉燕君 (Yan Jun LIU), 35 ?, 及張曉晨 (Xiao Chen ZHANG), 40?, 的獎金增加到拾萬元。

在2004年2月8日星期日的零晨12時50分, 兇徒從位於7170 Warden Avenue的美夢按摩院正門而入, 用槍殺死三名死者, 再從按摩院拿些布塊??三名死者的屍體, 然後把屍體放在張的1999年紅色福特EXPLORER四驅車的行李箱?, 再將車向北駛行約14公里, 約在零晨四時前, 把車棄置於Woodbine Avenue夾Elgin Mills Road西南角的Victoria Square聯合教堂的後面。

約克區警方呼?市民,如有任何資料,請聯絡約克區警察隊兇殺組,電話號碼 1-866-876-5423, ?線 7865, 或電郵 homicide@yrp.ca. 如?所提供的資料或線索能協助警方把兇徒繩之於法, 將獲得獎金拾萬元。



Deeds Speak

